

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): saīmjénto,
*marátsaīzen
Arrieta: mātserēma, *mátsaīzen (?)
*saīmíntu
Bakio: t̄saīmíntjū
Bermeo: *saīmjénto, *matsáīzen
Berriz: saīmémentu
Bolibar: māsáðaī, *ázen (?)
Busturia: saīmjéntu
Dima: ájen
Elantxobe: mātseyur, *saīmjénto
Elorrio: maātsefama
Errigoiti: saīmínttu
Etxebarri: eřáma, *saīmjéntu
Etxebarria: mātsaðaī
Gamiz-Fika: sérp (?), sérpak (mark.) (?)
Getxo: saīmíntu, tjírpu
Gizaburuaga: maatsáðar
Ibaruri (Muxika): saīmínti,
marášařmintu, *marátsaīzen (?)
Kortezubi: t̄saīmíntu
Larrabetzu: ma:tsšaīmjéntu, *ájen (?)
Laukiz: t̄saīmínttu
Leioa: šárama
Lekeitio: áðaī, érama
Lemoa: matsáīen (?)
Lemoiz: eřáma, *matsáīen
Mañaria: matséfama
Mendata: t̄saīmíntu
Mungia: mātseřema, *saīmínttu
Ondarroa: mātsáðaī
Orozko: máškimu (?), matséřama (?),
*matsáīen (?)
Otxandio: mātseyur
Sondika: šaramíntu
Zaratamo: saīmíntu, matséyur
Zeanuri: maratséfama
Zeberio: matséroma, *matsáīen
Zollo (Arrankudiaga): saīmíntu, *mátsaīzen
Zornotza: matsáīzen

Araba

Aramaio: ářama, *mátsaðaī

Gipuzkoa

Aia: [ez da galdetu]

Amezketa: maásustáī, maaśustařa (mark.)
Andoain: múařó (?), másmuařó (?)
Araotz (Oñati): maátsaðaī
Arrasate: áðaī
Arroa (Zestoa): [ez da galdetu]
Asteasu:
Ataun: [ez da galdetu]
Azkoitia: [ez da galdetu]
Azpeitia: [ez da galdetu]
Beasain: sustaī (?)
Beizama: [ez da galdetu]
Bergara: maášots
Deba: [ez da galdetu]
Donostia: mātssótsa (mark.), mātsaðařák
(mark.)
Eibar: [ez da galdetu]
Elduain: séřmentú
Elgoibar: [ez da galdetu]
Errezil: [ez da galdetu]
Ezkio-Itsaso: sóts
Getaria: t̄saīmíndú
Hernani: māsustáī (?)
Hondarribia: mātskíma
Ikaztegieta: māšjóts, maáštjotsá (mark.),
*má:tšaðář
Lasarte-Oria:
Legazpi: ajéna
Leintz Gatzaga: matsáðaī
Mendaro: [ez da galdetu]
Oiartzun:
Oñati: maálakats, maášots
Orexo:
Orio: [ez da galdetu]
Pasaia:
Tolosa:
Urretxu: [ez da galdetu]
Zegama:

 **Nafarroako Foru Komunitatea**

Abaurregaina / Abaurrea Alta:
[ez da galdetu]
Alkotz:
Aniz:
Arbizu: saīmjénto
Beruete: [ez da galdetu]
Donamaria:
Dorrao / Torrano: [ez da galdetu]
Erratzu: mótsondo

Etxalar: [ez da galdetu]
Etxaleku: ajéná
Etxarri (Larraun): [ez da galdetu]
Eugi: saīmjéntoa (mark.)
Ezkurra:
Gaintza: [ez da galdetu]
Goizueta:
Igoa: [ez da galdetu]
Jaurrieta: [ez da galdetu]
Leitzá: mātšóndó (?)
Lekaroz: aðář (?)
Luzaise / Valcarlos: *jármendu
Mezkritz:
Oderitz: [ez da galdetu]
Suarbe: [ez da galdetu]
Sunbillá:
Urdiain: ářamák (mark.), saīmjénto
Zilbeti: matšén aþářák (mark.)
Zugarramurdi: maátšen ajéna

Lapurdi

Ahetze: s̄íRménta
Arrangoitze: ájen (?), *aldáška
Azkaine: maátsuRtójna (mark.)
Bardo: sérpá, séřpa
Beskoitz: s̄íRméndu
Donibane Lohizune: s̄íRmént
Hazparne: s̄íRméndu
Hendaia: mātšsóRtójn
Itsasu: maášjřtojn
Makea: ájhen (?)
Mugerre: s̄írmendu
Sara: ajén, *s̄írménta
Senpere: s̄íRtem
Urketa:
Uztaritze: s̄íRtojn

Nafarroa Beherea

Aldude: ajén
Arboti: seřmendja (mark.), s̄ármendja
(mark.)
Armendaritze: s̄írmendú, s̄érmendu
Arnegi: saīmémentu
Arrueta: sérmindó
Baigorri: sarmendu
Bastida: seřmémentu
Behorlegi: saīmendu
Bidarrai: s̄írmindu

Ezterenzubi: saīmémentu
Gamarte: saīmémentu, saīmíndu
Garrüze: seRmindý, *lajá (mark.)
Irisarri: s̄íRmindu

Izturitze: s̄írmémentu
Jutsi: sermendu
Landibarre: s̄írmindu
Larzabale: s̄írmindu
Uharte Garazi: saīmémentu

Zuberoa

Altzai: zermént
Altzürükü: t̄serménta (mark.)
Barkoxe: ařenónđo, sarmént
Domintxaine: serményd
Eskiula: sermément
Lorraine:
Montori:
Pagola: sermément
Santa Grazi: [ez da galdetu]
Sohüta: serméntak (mark.), serméná
Urdiňarbe: sermément
Ürrüstoi: sarment

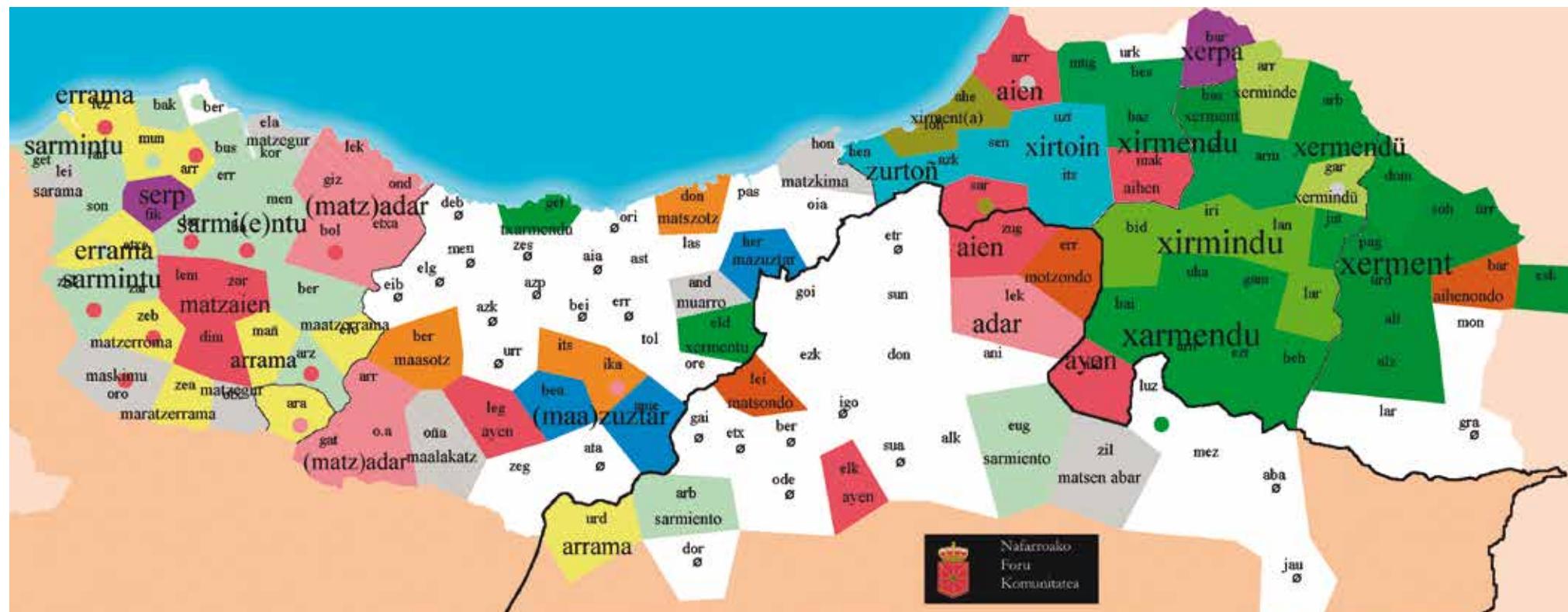
Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Arrieta (B): *saīmíntu
Bermeo (B): *matsáīzen



1892. Mapa: sarmiento / sarment (coupé) / vine shoots

GALDERA: 46090 ALG: 498; ALEANR: II, *187



(matz)sarmi(e)ntu
xarmindu
xirmindu
xarmendu
xirmendu
xirment(a)
xerment
(matz)errama
(mats)adar
(mats)aien
(maats)zurtoin
(maas)zuztar
xerpa
(mats)zotz
matsondo / aihenondo
bestelakoak

- Mahatsondoaren adar moztuaren izena bildu da galdera honetan.
Bestelakoak: aldaska (Arrangoitze), laia (Garrüze), maalakatz (Onati), maskimu (Orozko), masmuarro (Andoain), matsen abarrak (Zilbeti), matzegur (Otxandio, Elantxobe), matzkima (Hondarribia), muarro (Andoain), sarama (Leioa), txirpu (Getaria).

Arrasate: ["ádar"] Txuletag erretako ta...

Andoain: "Muarrua" izango a oi, muarrua bezela, arbola adar danak kendu ta an bonboya gelditze an oi, "muarrua" ta oi re estilo oi jotze et nik. Ez da bereziki mahatsarena, baina lekuoaren arabera, erabil daiteke mahatsaren kasuan ere.

Elduain: Beste txertatzeko kentze zaison xermentue.

Donibane Lohizune: Pikatzen tzen aldaska aik, xirmenta... pusak.

Baigorri: Pauza emaiten zen mahastietan, ça remplaçait les engrails verts.

Armendaritze: Xirmendiekin, maas-mozkinak, beiratzen ziren xirmendu hek. Labea pizteko erabiltzen zirela jaso da.

Landibarre: Mahatsa motx eta xirmindu hek bildu behar bitute miñardian ta geo besatraka hola zartzen baitira hek.

Behorlegi: Xarmendia, gure etxian oono ere ala uxu usaia, miatzeak moztzen dien xarmendu oik biltzen txiu ta gero etaika puxka at ekartzen dixiu [sua pizteko].

Larzabale: "Aihena" uzu hua; guk "xirmendia", "aihena", aihen-biltzen edo, luze phunta hek, pusa.